



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM 8. SZÁM • 2006. AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 120 Ft

### Hirdetmény!

A Városi Egészségügyi Intézmény igazgató főorvosa értesíti a tisztelt Lakosságot, hogy

**2006. augusztus 7–20-ig a szakrendelő zárva tart!**

Sürgős esetekben a békéscsabai Réthy Pál Kórház fogadja a betegeket. Augusztus 21-től a betegellátás folyamatos.

DR. GEDEI MARGIT ig. főorvos

### A TARTALOMBÓL:

Polgármesterjelöltek és támogatók ..... 4–5–6. old  
Autóbuszközlekedés-változás ..... 11. old  
A Rumba további sikerei ..... 8. old

### TÜDŐSZŰRŐ

Gyomaendrődön, a gyomai városrészen, a Katona J. Művelődési Központban (Kossuth u. 9.) 2006. augusztus 7. napjától augusztus 29. napjáig délelőtt 8–13 óráig, pénteken és utolsó napon 8–12 óráig tüdőszűrő vizsgálatot tartanak. A szűrésre a TAJ-számot tartalmazó kártyát vigyék magukkal! A szűrésen való megjelenés 40 éves kortól mindenkire nézve ajánlott! A szűrésen való megjelenés betegség megelőzését szolgálja!

### Választási bemutatkozások a Híradóban

Felhívjuk tisztelt Olvasóink figyelmét, hogy az októberi önkormányzati választásokra készülvén a polgármester- és képviselőjelöltek lehetőséget kapnak a Híradóban bemutatkozásuk megjelentetésére fizetett hirdetésként, valamint egy ún. „ingyenes” kiadványban választási/politikai hirdetést elhelyezni, természetesen adott terjedelemben:

A bemutatkozó kiadványban a polgármesterjelölteknek fényképpel együtt egyoldali, míg a képviselőjelöltek ugyancsak fényképes bemutatkozása egynegyed oldal terjedelemben lesz biztosítva. (Polgármesterjelöltek max. 2,5 gépelt oldal – 2-es sortávolsággal –, míg képviselőjelöltek max. 20 gépelt sor.) Ez az ingyenes kiadvány a választások előtt kb. 10–14 nappal jelenik meg. Az ebben megjelentetni kívánt bemutatkozás leadási határideje szeptember 11. Ezt követően nem tudunk elfogadni további írásokat! (Kérünk mindenkit, hogy az anyagokat lehetőleg még a megadott határidő előtt juttassák el hozzánk, az esetleges torlódások elkerülése végett!)

Vizont nem jelenhet meg személyiségi jogokat sértő, múltba révedő, csak negatív hangú írás, ehelyett saját program, elképzelés, jövőre vonatkozó cselekvési terv leírása szükséges. A választásokig megjelenő lapszám a (jelenlegi) augusztusi, majd a szeptemberi, valamint az „ingyenes bemutatkozó” példány. Októberben már csak a választásokat követően jelenik meg a Híradó az eredményekkel. Bővebb tájékoztatás az 581-237-es; 386-122/Híradó telefonszámon. Az írásokat a Híradó szerkesztőségébe, Szabadság tér 1. sz. kérjük határidőig eljuttatni. A bemutatkozások elküldhetők a gyehirado@freemail.hu e-mail címre is.

### HITELÜGYINTÉZÉS, BANKI HÁTTÉRREL!

6 éves hitelügyintézési gyakorlattal, referenciával, önálló, független irodával rendelkezünk!

**500 000 Ft-tól 30 000 000 Ft-ig forint és deviza alapú hitelek!  
ALAPKAMAT 3,95%-től!!!**

Lakáscélú és szabadfelhasználású hitelek, adósságrendezés, terhelt ingatlanra is plusz hitelek, szoc.pol. ügyintézés, személyi hitelek, hitelkiváltás, ingatlan lízing, új gyorshitelek stb.

Lakáscélú hitel törlesztése pl.: 1 m Ft esetén 20 évre 6100 Ft/hó 1 m Ft esetén 25 évre 5480 Ft/hó

**AKCIÓ!!! AKCIÓ!!!**

Egyes forint és deviza hitelek esetén kedvezmény, pl.: nincs értékbecslési és közjegyzői díj, illetve egyéb jelentős kedvezmények, akár teljes banki költségmentességgel

(pl. régi típusú hitelek kiváltása, személyi hitelek kiváltása ingatlanfedezettel), CHF alapú hitelek árfolyamgaranciával is!

Építési és újjalakás-vásárlási hitelek soron kívüli!

**Félszékra program 35 éves korig**

Építkezés, új és használt lakás vásárlása esetén állami garanciával, 10% önerővel vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pallal

**Új! Vállalkozói hitelek, devizahitelek havi fix törlesztéssel (5 év)**

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával,

csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 M Ft-tól 25 M Ft-ig

**Új! Gyorshitel jelzálogfedezettel, 3 M Ft-ig!**

Devizában, akár árfolyamgaranciával, egyenletes törlesztési mód mellett, egyszerűsített értékbecsléssel és közjegyzői díj nélkül!

Soron kívüli elbírálással! (3–5 nap alatt)

Hiteligénylés minimálbérrel vagy jövedelemigazolás nélkül!

Vályogépületek esetén is hitellehetőség!

Fontos!!! A hitelszerződések mellé életbiztosítás költése nem kötelező!

A hitelügyintézés az Ön kényelmének és igényének megfelelően lakásán vagy az irodánkban történik, személyre szabottan, gyorsan, szakszerezőn!

Leinformálhatóak és mobilak vagyunk!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Hívjon bizalommal!

Ügyélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor (névtégen is), időpontegyeztetéssel!

Tisztelettel: **Tóth Jánosné üzleti főtanácsadó** 06/20/9376-738

**Tóth János területi képviselő** 06/20/9220-990

**Boros Krisztina ügyviteli asszisztens**, Tel./fax: 66/352-537

Önálló irodánk: 5650 Mezőberény, Bajcsy-Zs. u. 27.

### GENERALI BIZTOSÍTÓ

Teljes körű ügyintézés

- kárfelmérés • korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb.)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás • nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

GYOMAENDRŐDI KÉPVISELET:

**Kiss Lajosné (Éva)** Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Mobil: 06/20/3596-842, 06/70/9455-793



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Ön szerint milyen beállítottságú polgármesterjelölt lehet a befutó majd a választáson?*

Véleményem szerint az, aki a meglévő értékekre épít, de új dolgokat hoz be, változtat, megújít, és egy más irányú kapcsolatot alakít ki a város polgáraival, vállalkozóival, hiszen az idők változnak. Másrészt, pozitív kampányt folytat, és aki nem örökösen a múltat feszegeti, hogy mi nem volt jó, hanem mit akar a jövőben másképpen, jobban csinálni. Természetesen a múlt és annak hiányosságai ismerete nélkül sem lehet építkezni. Aki, úgymond, a múltat nem fogadja el, annak szerintem nincs értékítélete, aki pedig az út folytatását mondja, annak meg nincs önálló elképzelése. Tehát valahol a kettő közötti szemlélet szerinti polgármester lenne jó a városnak. Úgy gondolom, hogy a választópolgárok is ezt fogadják majd el.

• *Gyomaendrődön van-e tanyagondnoki szolgálat?*

Jelen pillanatban van, mindez az indulás stádiumában. Ősztől egészen biztosan működni fog.

• *Van-e tervben körforgalom létesítése a modern közlekedés szempontjainak megfelelően, például a Fő út–Pásztor János utca, vagy a Fő út–Hősök útja kereszteződésében, vagy máshol?*

E két említett helyen csekély a valószínűsége a létesítésnek, inkább a Fő út–Bajcsy út találkozásánál tervezik. Máshová gyakorlatilag nem fér be. Elkerülő útról egyébként van terv, de az 2010–2015 közöttre várható.

• *A vasútállomás mellett az elsőbbségadás kérdését felülvizsgálták-e, mert egyesek szerint ott változtatni kellene...*

Nemrégiben volt egy ilyen jellegű bejárás, de nem merült fel azzal a helyszínnel ilyen probléma.

• *A fűrdő melletti parkolóban kijelölték a parkolóhelyeket. Mikor lesz befejezve ez a kialakítás?*

Erre is pályáztunk, de most nem nyertünk. Ezért ebben az évben, sajnos már nem valószínű, hogy megvalósul. Megépült viszont a buszközlekedés számára a buszmegálló, a forduló, az út ki lett szélesítve. A fűrdő helyzetét szerintem egyébként is át kellene gondolni. Több befektető érdeklődött gyógyszállóépítéssel kapcsolatban, de a felajánlott helylehetőség nem volt számukra megnyerő. Nem kívánom befolyásolni a következő testületet, azon-

## A KÖZGYÓGYELLÁTÁS ÚJ RENDSZERE • A VÁLTOZÁS FŐBB ELEMEI

Cél: a rendszer állathatóbbá, ellenőrizhetőbbé tétele, az állami pénzzel való felelősebb gazdálkodás.

A jogosultságról a jegyző dönt mindhárom esetben! Az eljárásban a MEP szakhatóságként közreműködik. Az igénylő számára gyógyszerkeret kerül megállapításra. Az igazolványokat a MEP állítja ki.

Rendszeres gyógyító ellátás havi költsége (gyógyszer+gyógyászati segédeszköz+gyógyászati ellátás): gyógyszerkeret = egyéni gyógyszerkeret+eseti keret.

Egyéni gyógyszerkeret (személyre szabott): a rendszeres gyógyszereszkükséglet támogatását szolgálja. Összege a jogosult egyéni havi rendszeres gyógyszerköltsége, 2006-ban legfeljebb havi 12 000 Ft, a minimum összeg 1000 Ft. (A gyógyászati segédeszköz nem terheli a gyógyszerkeretet.)

Eseti keret: az akut megbetegedésből eredő gyógyszereszkükséglet támogatását szolgálja, összege 2006-ban évi 6000 Ft. Ha egyéni gyógyszerkeret nem kerül megállapításra, gyógyszerkeret = eseti keret. (nincs egyéni gyógyszerkeret, ha nem kéri, illetve ha nem éri el a 1000 Ft-ot – minimum összeg).

Az eljárás lefolytatása I.

Kérelem benyújtása. Ideje: a jogosultság lejártát megelőző három hónapban is benyújtható. Módja: a R. 9. sz. melléklete szerinti formanyomtatványon.

Kivétele! Átmeneti és tartós nevelésbe vett kiskorú esetében a gyámhivatal kezdeményezi hivatalból a jogosultság megállapítását a gondozás helye szerinti illetékes jegyzőnél, és beszerzi a háziorvosi igazolást.

Mellékletek: háziorvosi igazolás (elektromos hozzáférés lesz az orvosnak); az alanyi jogcím igazolása; a jövedelem-nyilatkozat megalapozottságának igazolása.

Az eljárás lefolytatása II.

A jövedelmi feltételek vizsgálata N é M-nál. Ha nem teljesül: a kérelem további érdemi vizsgálat nélküli elutasítása (igazolás bontatlanul vissza a kérelmezőnek). Ha teljesül: 3 napon belül a MEP megkeresése (a R. 11. sz. melléklete szerinti) szakhatósági állásfoglalásért, csatolva a háziorvosi igazolást.

ban úgy látom, hogy a kemping kérdését felül kellene vizsgálni. Korszerűsíteni kell, hiszen gondolni kell a teljes közművel ellátott kocsihelyek kialakítására, valamint új helyet kell keresni.

• *A kánikulai melegben van-e a városi fenntartásnak lehetősége a virágok mellett a fákat is locsolni?*

Többé-kevésbé azokat is öntözik.

• *A járdák sok helyen megsüllyedtek, ahol betonos a burkolat. Kiigazításuk ütemezve van-e?*

Igyekszünk kijavítani a járdákat, szintbe hozni, kivéve a házak behajtóinál, ez a tulajdonos, a rajta áthajtó gépjármű-tulajdonos feladata. Folyamatban van a városban ez a munka, erre mintegy ötmillió forintnyi összeget fordítunk.

• *Nagyon hiányoznak a ligetben és a vasútállomás környékén például, de máshol is a kis hulladékeldobók...*

A ligetben már voltak kihelyezve, de azokat el is lopták. Van olyan hely, ahol kettőt-hármat visznek el évente, ezt nem támogatjuk. Próbálkoztunk több helyen fából készültet kihelyezni, azt szétverték. A város sokmindent megtesz a tisztaság érdekében, egy szűk kör pedig mindent megtesz annak érdekében, hogy ezeket szétszedjék, leverjék, ellopják... És nincs olyan hétvége, hogy két-három kisebb fa, kuka, szemétygűjtő, egyéb dolog ne essen ezeknek a személyeknek áldozatává. Igyekszünk pótolni, erőlködünk szinte ebben az ügyben, de a lakosság együttműködése is szükséges lenne, hogy figyeljék ők is, és tegyenek valamit ennek érdekében.

• *Miért van az, hogy a szülők felelőtlenül engedik bőven kiskorú csemetéiket az éjszakában lerészegedni, esetleg kábítószeresen, vagy e nélkül kóborolni, hóbörögni, garázdálkodni? – kérdezik többen, látva, hogy nyári esteken, éjszakákon mi történik, egyes kocsmák, diszkók környékén...*

Talán meg kellene ezeket a szülőket kérdezni. Én mélyen elítélem, de ha a szülő engedi, akkor mit tehetünk? Volt már olyan is, hogy hazakisérték, átadták az ilyen jómadarakat a szülőknek, s ilyenkor a szülő volt felháborodva, hogy az ő gyerekével miért foglalkoznak... Sajnos ez nem csak városi feladat, a hatóság megteszi, amit tud, ebben az ügyben, ám a szülői felelősséget kell ebben az esetben erősen firtatni.

Alanyi jogosultságnál teendő az utóbbi pontban vázolt lépés.

Felülvizsgálat

A jogosultság megállapítása mindig egy évre történik, így csak az esetben kérhető, ha a havi rendszeres gyógyszerköltség legalább 1000 Ft-tal megváltozik.

A jogosultság utolsó negyedévében nem kérhető.

Az eljárás – a szakhatósági állásfoglalás kérésétől kezdődően – megegyezik az eddigi vázolatokkal.

Az új gyógyszerkeret a határozathozatal 15. napjától nyílik meg, a jogosultság lejártáig.

Új igazolvány kiadására nem kerül sor.

A jogosultság megszűnése az érvényességi idő lejártá előtt:

A jogosultságot megszüntették; az igazolványt érvénytelenül nyilvánítták; a jogosult elhunyt.

A jegyző a jogosultságot megszünteti, ha:

az igazolvány kiállítására jogosultság hiányában került sor; a jogosultság – az igazolvány kiállítását követően – megszűnt; a jogosult az igazolványt rosszhiszeműen, jogszállóellenesen használta fel.

A MEP az igazolványt érvénytelenül nyilváníttja, ha az:

elveszett; megsemmisült; a jogosultság igazolására alkalmatlanná vált. Az érvényesség megszűnése után a MEP az igazolványt bevonja, és érvényteleníti, az OEP törli a nyilvántartásból.

Átmeneti rendelkezések:

A régi igazolványok 2007. július 1-jéig használhatók.

A jogosultság lejártá előtt is bármikor kérhető a jogosultság új rendszer szerinti megállapítása (egyirányú utca!).

A 2006. július 1. és október 1. között lejárt igazolványok – meghosszabbítás nélkül – felhasználhatók 2006. október 1-jéig (biztonsági rendszer beépítése az esetleges átmeneti fennakadás miatt).

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testületi ülés anyagából 2006. július 27-én

## NAPIREND ELŐTTIEKBŐL

A Szent Imre Idősek Otthona a végleges működési engedélyt megkapta.

A Varga–Klein kút felújítására a képviselők is felajánlhatnak támogatási összeget, amely segíti a régi kút elkészülését.

A képviselő-testület választás előtti utolsó ülése szeptember 14-én lesz, tehát a szokásostól néhány héttel korábban.

A kisebbségi önkormányzatok választási jegyzékébe a határidő leteltéig negyvenkilenc német és százöt cigány kérte a felvételét a névjegyzékbe. A választási bizottság mindkét kisebbség részvételével a kisebbségi önkormányzati választást kiűzte. Ez azt jelenti, hogy külön szavazókörben, a volt Ipari Iskola épületében lesz megtartva a kisebbségi önkormányzati képviselő-választás.

Elkezdődtek a kátyúzások és a garanciális úújítások a Strabag-cég kivitelezésében. Mintegy 1650 kátyút számoltak össze, amely zavarta eddig a közlekedést. A süllyedéses és kivitelezés közben keletkezett hibák kijavítása is ide tartozik.

Íde tartozó képviselői bejelentések hangzottak el egyes utak állagára vonatkozóan, a javítás reményében.

Dezső képviselő úr a tisztességes, tiszta, például személyére vonatkozó valótlan állításoktól mentes kampányra hívta fel a figyelmet.

## NAPIRENDI PONTOKBŐL

Módosításra került a közterületek rendjéről és a köztisztaságról szóló rendelet. A meglévő passzusok mellé (pl. az épületek közötti távolság feléig... a közterület gondozását az ingatlan tulajdonosok közreműködésével látja el az önkormányzat. Feladat a gyepek kaszálása, ingatlan előtti járda folyamatos tisztítása, síkosság-mentesítése, a nyílt csapadékvíz-elvezető árok és műtárgyainak folyamatos tisztán tartása, a fenntartási munka során helyben keletkezett hulladék elszállítása.) Kiegészítésként bekerült: „Továbbá a közterületen az arankafajok, a selyemkóró, valamint a parlagfű elleni védekezés, melyek irtását virágzásuk előtt kell végrehajtani

## KEDVEZMÉNYES SZENNYVÍZRÁKÖTÉSI LEHETŐSÉG

Gyomaendrőd Város Önkormányzata a Békés Megyei Vízművek Rt.-vel együttműködve a szennyvízcsatorna hálózat jobb kihasználása és a hálózatra való csatlakozás ösztönzése érdekében Gyomaendrőd város területén csatornarákötési kampányt szervez. A közszolgáltató Békés Megyei Vízművek Rt. 2006. július 1.–szeptember 30. közötti időszakban kedvezményes rákötési lehetőséget biztosít azzal, hogy a bekötés időpontjától számított 4 hónapig a csatornahasználati díjat elengedi.

Gyomaendrőd, 2006. július 3.

Városüzemeltetési Osztály. Érdeklődni: 66/581–231

## Nagyothallók napja

2006. július 1-jén került megrendezésre a Katona József Művelődési Központban a X. Békés Megyei Nagyothallók Napja, amelyet ismét a gyomai szervezet rendezett meg. Sor került hallásvizsgálatra, orvosi tanácsadásra, segédeszköz-bemutatóra, ebédre és baráti beszélgetésekre. A nap kedves eseménye volt Hangya Péter és Kun Béla régi tárgyainak bemutatója. A kiállítás legnagyobb értéke az emberi munka, az alkotás öröme és tisztelete a szép tárgyakon keresztül.



Papp Imre és neje, és középen Hangya Péter

az ingatlan tulajdonosának, használójának, s a vegetációs időszak végéig fenntartani ezt az állapotot.”

Beszámolt elmúlt időszak munkájáról a Békés Megyei Munkaügyi Központ gyomaendrői kirendeltségének vezetője Tímárné Búza Ilona, aki átfogó képet nyújtott a település és környezete munkaügyi problémájáról, a munkaerő-piac jellemzőiről. Például pozitív irányba változott az álláskereső aránya. Legutóbbi adatok szerint a nyilvántartott álláskereső aránya 11,4%.

Ugyancsak beszámolt tevékenységéről a Tűzoltó Egyesület is. (Lásd júliusi számunkban!)

A város közbiztonsági helyzetéről a Szarvasi Rendőrkapitányság Gyomaendrői Rendőrsége nyújtott be beszámolót. A bűnügyi munkát 7 fős csoport végezte. 2004-ben 499 bűncselekmény vált ismertté, míg 2005-ben 549. A vagyon elleni bűncselekmények száma 2004-ben 336 volt, 2005-ben 399. A lopások száma csökkent: 2004-ben 186, 2005-ben 144 történt. A betöréses lopások száma 2004-ben 72 volt, míg 2005-ben 111. A rendőrállomány átlag életkora 29 év, 2004-ben összesítve 1360 fő látott el közterületi szolgálatot 12732 órában, ami 2005-ben 1188 fő, 12767 órában. A bűncselekmények számának visszaesése részben a rendőri megelőző jelenlétnek is köszönhető a város területén. 2005-ben halálos kimenetelű baleset 5 alkalommal volt, súlyos sérüléses 8 esetben, könnyű sérüléses 16 esetben. 240 alkalommal intézkedtek ittas járművezetőkkel szemben, ebből 213 kerékpáros, 27 pedig gépjárművezető volt. Emelkedett a sebesség-ellenőrzések száma is a gyorsajtók kiszűrésére.

A képviselő-testület, a polgármester és a kapitányság vezetője a 2005-ös árvízi védekezés időszakában végzett munkájukért a miniszter elismerését tolmácsolták az örs következő tagjainak: Fekécs Imre, Pimperli János, Szabó Tibor, Nyúzó János, Katona Péter, Dékány Bálint, Vincze Tamás, Miklós János, valamint Braun György és Vincze Ernő polgárröknök. A védekezés idején a város rendjében semmilyen zavar, probléma nem volt, köszönhető ez a rendőrség állományának is.

2006–07-ben megépítésre kerülő utak hivatkozással a szándéknyilatkozatok meglétére, és az útconcepció szerinti javasolt műszaki tartalomra: Kálvin II. ütem, Kazinczy Ferenc, Liszt Ferenc, Budai Nagy Antal II. ütem, Polányi M. III. ütem (Fő–Selyem u. között), Bányász, Kürt, Dankó Pista, Polányi M. IV. ütem (Apponyi–Szabadság u.). Becsült összköltség: br. 70 M Ft.

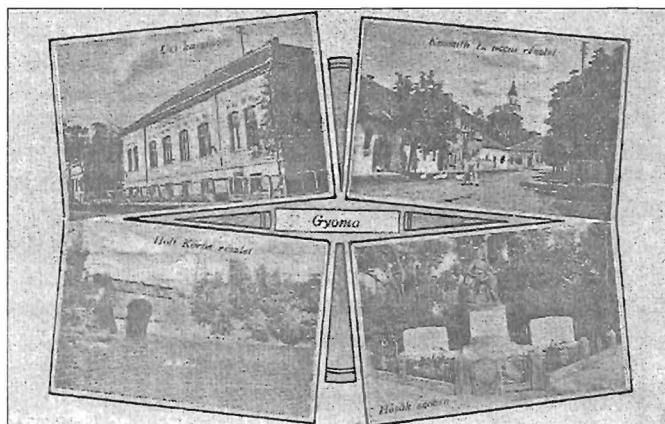
Beindult a járdák javítása, hiánypótlása, építése, aszfaltozása is balesetveszélyes helyeken. Köz munkaprogram keretében is dolgoznak a javításokon. A munkák az időjárás függvényében egész évben tartanak.

## Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd ISKOLAKEZDÉSI PÁLYÁZATA

Felsőfokú intézményben tanuló gyomaendrődieknek. Feltételek: – a család havi bevételének igazolása; – a 2005/06-os tanév második félévének sikeres vizsgáiról az index fénymásolata (előnyben a 4,5 feletti átlagúak!)

A dokumentumokat 2006. augusztus 28-ig kell leadni a Városi Könyvtárban! A nyertesek névsorát a Gyomaendrőd Híradó szeptemberi számában közöljük.

## Régi képeslapokat keresünk



Az ősszel gyomai, endrői és gyomaendrői képeslapokból rendezünk kiállítást a Kner Múzeumban. Akinek van ilyen régi képeslapja és azt kölcsönölné a kiállítás időtartamára, kérjük, hozza el a múzeumba.

Köszönettel: Füzesné Hudák Julianna

VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL

Fizetett politikai hirdetés

## ÚJ STÍLUST A VÁROSVEZETÉSBEN!



Már volt alkalmam korábban kifejezni a kedves Olvasónak a Gyomaendrőd városa által eddig követett fejlődés útját, amit én alapvetően jó iránynak tartok, most inkább arról szeretnék írni, milyen változtatást tartok szükségesnek; jelen cikkben ezek közül is a város irányításáról, a lakossággal történő kapcsolat-tartás megújításának szük-

segességéről.

A nagy alap-infrastruktúra fejlesztések befejezésükhöz közelednek, minek következtében a fejlesztések kevésbé koncentráltak, inkább szerteágazóak lesznek, ennél fogva a lakosság igényeinek szempontjából kevésbé „nyilvánvalóak”, nehezebben összeegyeztethetőké válnak.

Továbbá a Kormány eltökélte, hogy az állam szerepét, irányítási struktúráját átalakítja, amely érinti az önkormányzatokat is, emiatt mélyreható változások következnek be az önkormányzat és a lakosság kapcsolatában.

Mindezek miatt mind a fejlesztések irányának, mind az intézmények működésének körülményeit meghatározó döntések előkészítését és magukat a döntéseket is a nyilvánosság teljes bevonásával kell véghezvinni, ha az szeretnék, hogy azok a lakosság megértésével találkozzanak.

Emiatt új, nyitott vezetési stílust kell megvalósítani a városban: nyitottság a lakossági kezdeményezésekkel szemben; közvetlen interaktív kapcsolat mellett a lakosság nagyobb mértékű bevonása a döntéshozatalba; nyilvánosság a döntéshozatal folyamatában amellelt, hogy a döntéshozatal felelősségének felvállalása a polgármestert, a képviselő-testületet és a jegyzőt terheli.

Mivel befejezéséhez közeledik a kábel-TV kiépítése és a jelenlegi képviselő-testület döntést hozott a városi TV-stúdió beindításáról, ezért ennek az új eszköznek a lehetőségeivel élni kell.

Megválasztásom esetén a városi TV közvetíteni fogja a testületi üléseket, továbbá a nagyobb horderejű döntések előkészítési munkáiról külön tájékoztatást nyújt. A betelefonálásos műsorok mintájára havi rendszerességgel „Válaszok a polgármester” címmel interaktív műsort kívánok indítani. Az éves közmegehallgatást a városi TV nyilvánossága mellett kívánom megtartani.

A média-nyilvánosság mellett fontosnak tartom a társadalmi szervezetekkel, kisebbségek szervezeteivel és a város életében jelentős szerepet betöltő vállalkozókkal a kapcsolatot, ezért a protokoll kapcsolaton túlmutató éves-féléves rendszerességgel munkatálalkozót kívánok tartani.

Bízom benne, hogy habitusomnál fogva képes leszek olyan vezetési stílust megteremteni a városban, ami nélkülözi az autokrata megnyilvánulásokat, ezért teljességgel demokratikus; nélkülözi a megkülönböztető-megosztó vonásokat, ezért integráló; nélkülözi a színpadok mögötti alkukat, ezért nyilvános és átlátható; továbbá nyitott a lakosság és azok csoportjainak kezdeményezéseire, megnyilvánulásaira.

Mivel elsősorban gyomaendrődi vagyok és csak ezt követően bármely politikai csoporthoz, társadalmi szervezethez köthető személyiség, ezért számítok minden józan gondolkodású, Gyomaendrődért tenni akaró lakos segítségére ehhez a megújuláshoz.

**Katona Lajos** polgármesterjelölt

-X-

Fizetett politikai hirdetés

## A Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület is részt vesz az önkormányzati helyhatósági választáson



A nem régen alakult, az Európai Unió fejlesztéseket elsődleges célként kitűző Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület már az őszi helyhatósági választáson megméretteti magát.

A részletekről Putnoki Lászlót, az egyesület titkárát kérdeztük:

Terveink szerint minden szavazóköri indulnak jelöltjeink, a polgármesteri tisztségért **dr. Busai Györgyöt** kívánjuk indítani. Polgármesterjelöltünk jelenleg jegyzőként és jogi tanárként dolgozik. Dr. Busai György Endrődön született 1960-ban, nős, egy gyer-

mek édesapja.

A fizikai munkakörben eltöltött közel másfél évtized után lett a 3. számú Általános Iskola technikatánára, majd nyolc évi tanítás után, 1995-ben, több mint tíz éve kezdett el jegyzőként a közigazgatásban dolgozni.

Élete példát mutat arra, hogy kitartó akarattal az ember elérheti célját. Az ügyvédjelölti gyakorlata alatt, a jogász doktori végzettség birtokában szerezte meg felsőfokú pénzügyi végzettségeit, a mérlegképes könyvelő és az adótanácsadó képesítést. A jegyzői munkája mellett jogi tantárgyakat oktat a felsőfokú jogi-asszisztens képzésben.

Közele ismerősei, egykori ügyfelei, volt tanítványai is jól tudják róla, hogy bár nem mindennapi életutat járt be, mégis ugyanaz a közvetlen segítőkész ember maradt.

Azért választottuk őt, mert átélte, ismeri, milyen a napi nyolc-tízórás verejtékes fizikai munka, tapasztalta a pedagóguspálya szépségét és nehézségét is, és a több, mint tízéves közigazgatási gyakorlata alapján tudja, hogy az élet minden területét leszaabályozza, meghatározza a jogrendszer, melynek ismerete nélkülözhetetlen a közigazgatásban, különösen napjainkban, amikor a közigazgatás és a közoktatás rendszere jelentős átalakítás előtt áll.

Életútja, képessége, jogi gyakorlata, továbbá a közigazgatásban szerzett pénzügyi ismeretei, valamint szociális érzékenysége alapján dr. Busai Györgyöt képesnek tartjuk arra, hogy személyében Gyomaendrőd városnak emberközpontú, a dinamikus fejlődésre nyitott polgármestere legyen.

Gyomaendrőd, 2006. július 4.

Putnoki László, a Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület titkára

-X-

### A VÁLASZTÁSRÓL

A helyi Választási Iroda vezetője értesíti a tisztelt Választópolgárokat, hogy a 2006. október 1-jei helyi önkormányzati képviselők és polgármester-választás választójogosultjainak jegyzéke augusztus 9-ig ügyfélfogadási időben megtekinthető a Választási Irodában (4. sz. iroda).

A választópolgár csak 1 jelöltet, ill. listát ajánlhat. Kislistás, ill. egyéni választókerületben képviselőjelölt az, akit az adott választási kerület polgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott. Polgármesterjelölt az, akit (Gye.-ön) a település választópolgárainak 2%-a, de legalább 300 választópolgár jelöltnek ajánlott. Jelöltet ajánlani a szavazást megelőző 23. napig lehet. Választási kampány a választás kitűzésétől a szavazást megelőző nap 0 óráig tart.

VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL

Fizetett politikai hirdetés

**Váltunk!**

A demokrácia egyik jellemzője, hogy négyévente önkormányzati választásokat tartanak. Ekkor döntenek a polgárok, hogy kire, illetve kire bizzák sorsuk alakulását. Ki legyen a város polgármestere és kik legyenek a képviselők?

Az elmúlt választásokat megelőzően többször felkértek vagy felmerült a nevem, mint olyan személy, aki esélyes a polgármesteri tisztségre.

Most a jelöltséget a FIDESZ, a KÖNYV és a helyi gazdakörök biztatására elvállaltam.

1978 óta élek a településen, jelenleg falugazdászként dolgozom. Feleségem családi vállalkozásunkat, a Gazda áruházat vezeti. Két fiunk egyetemen, illetve főiskolán tanul.

Mint a város falugazdája, jól ismerem a mezőgazdaságból élők és általában a város lakóinak problémáit.

Családommal együtt szeretjük Gyomaendrődöt, és fiaim távolabbi célja is az, hogy itt éljenek. Tegyük tehát vonzóvá fiataljaink számára a várost!

Mi kell ehhez? - Váltás.

Ez, természetesen, nem jelenti azt, hogy az eredményeket ne ismerjük el, és azokra ne építsünk.

Igen, építsünk az eredményekre, és VÁLTOZTASSUK Gyomaendrődöt egy nyitott, dinamikus fejlődő, büszke jövőképpel rendelkező várossá.

Hogyan képzelem ezt el?

Nagyon fontosnak tartom a nyilvánosságot. Első feladat, hogy meghatározzuk, milyen irányba haladjon a város. Ehhez a döntéshozatal során a városlakók minél szélesebb körét be kell vonni. Fontosnak tartom, hogy a város sikereit minden lakos sajátjének érezze.

Amennyiben egyetértetek velem, kérem, szavazzanak rám!

**Várfi András** polgármesterjelölt

Cím: 5502 Gyomaendrőd, Damjanich utca 10/1.

e-mail: varfi@mail.globonet.hu

tel: 06-20-5681-990

-X-

Fizetett politikai hirdetés



A Magyar Szocialista Párt tájékoztatja választóit, hogy az őszi önkormányzati választásokhoz az ajánló szelvényeket 2006. augusztus 4-ig minden választókorú állampolgár megkapja.

A jelöllet állító szervezetek ezt követően kezdik el a gyűjtést. A mi szervezetünk is. Jelöltjeink és megbízottjaink is gyűjtik a szelvényeket.

Nekik meghatalmazást adtunk a gyűjtésre. Ha a Magyar Szocialista Párt képviselő jelöltjének és polgármesterjelöltjének szándékoznak eljuttatni az ajánlószelvényt, csak a jelöltnek vagy az MSZP által kiadott meghatalmazással rendelkezőknek adják át a jelölőszelvényt, aki eljuttatja szervezetünkhöz.

A meghatalmazáson jól látható lesz az MSZP emblémája is.

2006. augusztus 5-től augusztus 12-ig ügyeletet tartunk a Kossuth L. u. 3. sz. alatti bérelt épületben, a rendőrség mellett. Az alábbi időpontokban ott is lehet adni a szelvényeket.

Munkanapokon 14 órától 17 óráig.

Szerdán 9 órától 12 óráig és 14 órától 17 óráig. Szombaton 9 órától 12 óráig.

Fáradozásukat előre is köszönjük!

Polgármesterjelöltünk: Katona Lajos

Gyomaendrőd, Zrínyi u. 23/1. sz.

Képviselőjelöltjeink:

- 1. sz. vk.** Vass Ignác, Gyomaendrőd, Hősök u. 10. sz.
- 2. sz. vk.** dr. Kovács Béla, Gyomaendrőd, Hantostkeri u. 18. sz.
- 3. sz. vk.** Babos László, Gyomaendrőd, Kiss L. üdülősor 73. sz.
- 4. sz. vk.** Molnár Endre, Gyomaendrőd, Arany János u. 22. sz.
- 5. sz. vk.** Pelle Andrásné, Gyomaendrőd, Bánomkeri u. 16/1. sz.
- 6. sz. vk.** Katona Vendel, Gyomaendrőd, Kós Károly u. 2. sz.
- 7. sz. vk.** Porubcsánszki Sándor, Gyomaendrőd, Selyem u. 70/1. sz.
- 8. sz. vk.** Dógi János, Gyomaendrőd, Fő u. 80/1. sz.
- 9. sz. vk.** Lapzártáig még nincs döntés.
- 10. sz. vk.** Fülöp István, Gyomaendrőd, Ifjúsági ltp. 13/1. sz.

-X-

Fizetett politikai hirdetés

## Tisztelt gyomaendrődi Lakosok! Tisztelt Választópolgárok!

2006. október 1-jén, vasárnap választás lesz. Új polgármestert és képviselőket kell választani! Gyomaendrődön változás kell!

Olyan ember kell, aki együtt tud örülni az emberekkel, akinek hinni lehet, akiben meg lehet bízni! Akitől nem kell félni, aki nem fenyegeti munkahelyük elvesztésével az embereket! Olyan ember kell, aki együttműködő, érzékeny mindenki problémájára!

Új ember kell Gyomaendrőd polgármesterének: Várfi András!

Én jó szívvél ajánlom figyelmükbe a tapasztalt falugazdászt, a gyomaendrődi családapát! Ha együtt és egymásért dolgozunk,

Gyomaendrőd egy igazán hangulatos, jól működő város lehet!

Kérem, támogassák Várfi András és a Fidesz-Kereszténydemokrata Néppárt (KÖNYV) Gazdakörök jelöltjeit szavazataikkal az október 1-jei önkormányzati választáson!

Ne feledje: szavazzon a Fidesz-KÖNYV megyei listára is, hogy együtt képviselhesük Gyomaendrődöt!

Új polgármestert és testületet kell választani, aki Önökért és a városért dolgozik!

Várfi András polgármesterjelölt és képviselőjelölt társai az Önök és Gyomaendrőd érdekeit képviselik, kérem szavazzanak rájuk!

**Domokos László**

Gyomaendrőd országgyűlési képviselője

-X-

VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL • VÁLASZTÁSI OLDAL

Fizetett politikai hirdetés

## A Magyarországi Szociáldemokrata Párt Gyomaendrődi Alapszervezetének felhívása

Tisztelt Gyomaendrődiek!

2006. október 1-jén a helyi polgármesterek és képviselők választásának alakulása meghatározó lesz városunk jövőjére, nem csak az előttünk álló négyéves ciklusra, hanem akár egy évtizedre is. A mögöttünk hagyott években – különösen az utóbbi négy évben – városunk mindenki számára érzékelhetően sokat fejlődött infrastruktúrájában és arculatában is, és még számos területen.

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt képviselői 1–2 fővel 1990 óta együttműködtek az önkormányzatban az elérésében. Most az előttünk álló választásra készülve mégis úgy döntöttünk, hogy arra kérjük a gyomaendrődi választópolgárokat, ezen belül szimpatizánsainkat, hogy október 1-jén szavazataikkal támogassák a Szocialista Párt polgármester-jelöltjét, Katona Lajost, és a Szocialista Párt egyéni jelöltjeit!

A város jövőbeni fejlődése szempontjából döntő szerepe lehet annak, hogy a polgármester kormánypárti lesz-e? Katona Lajos az, aki ennek a fontos szempontnak megfelel. Mellette szól, hogy az előző ciklusokban a pénzügyi bizottság elnökeként és alpolgármesterként alapos ismereteket szerzett a város helyzetéről, megoldandó problémáinkról. Alpolgármesterként megismerte azokat a külső partnereket, kapcsolatokat, melyeket továbbfejlesztve jelentősen segítheti a város fejlesztését, új munkahelyek teremtését.

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt és önkormányzati képviselői nagyon fontosnak tartottuk mindig, hogy a várost olyan személy vezesse, aki egy egységes Gyomaendrőben gondolkodik, és bizalmát élvezzi mindkét településrésznél. **Katona Lajost** ilyennek ismerjük.

Kérjük, döntsenek megfontoltan és felelősséggel, és szavazataikkal támogassák Katona Lajost!

Jenei Bálint, az MSZDP megyei elnöke, Garai János, az MSZDP Gyomaendrődi Alapszervezete elnöke

-X-

Fizetett politikai hirdetés

## A helyhatósági választásokra a Munkáspárt helyi szervezete is készül. Dávid István, a párt helyi vezetője összegezte politikai szempontjait, a jövőre vonatkozó tennivalókat

Komolyan készülünk, és mind a tíz választókerületben állítunk képviselőjelölteket. A jelöltek már megvannak, kiváló munkás emberek, igaz, nem volt párttitkárok, akik megpróbálják letagadni múltjukat. Magyarországon egyébként szerintünk egyetlen baloldali párt van, az a Munkáspárt, amelyik a munkások, dolgozók érdekeit védi. Mi most is ezt tesszük. Azt szeretné a párt vezetősége, hogy olyan emberek kerüljenek a gyomaendrődi önkormányzatba, akik a két településrész érdekeit képviselik, s nem ígéretesekkel akarják félrevezetni az egyszerű embereket. Eddig – szerintünk – egyoldalú volt a település fejlődése, Gyoma-centrikussá alakult. Olyan személyeket fogunk indítani, akiknek van önálló véleményük, jól ismerik a város lakosságát, az embereket, az adottságokat és a lehetőségeket, egész életükben itt éltek.

Szerintünk egyre inkább romlik a helyzet, a két településrész közötti színvonalkülönbség egyre éreztetőbb. Egyszerű példa a különbségek szemléltetésére: például szemet szűr az endrődi vásártér állapota annak is, aki Szarvas felől érkezik. Az eddigi ígérettel ellentétben a Munkáspárt tenne a két városrész közelebb hozásáért, például nem csak beszélne az új városközpont kialakításáról, ezzel megállítaná a további egyenlőtlen-ségek fokozódását. Szeretnénk megváltoztatni, megakadályozni, hogy Gyoma továbbra is mintegy kihaljon Endrődöt, amihez néha még az endrődi képviselők is asszisztálnak, tisztelet a kivételnek...

Értékelésünk szerint ezt nem csak a Munkáspárt, de a lakosság nagyobb része is így tartja. Szeretnénk, ha a lakosság elolvasná, megismerne a Munkáspárt programját, és támogatná jelöltjeinket. Kérjük a támogatásukat, megértésüket, s bízunk benne, hogy a város közösen fejlődik tovább a következő ciklusban. A Munkáspárt azt a polgármester-jelöltet támogatja, amely jelölt viszont támogatja a Munkáspártot.

Elérhetőségünk: Blaha u. 3. (virágüzlet)

-X-

## TÁJÉKOZTATÁS

### A helyi menetrendszerű tömegközlekedésről

Gyomaendrődön 2006. július 1-jétől változás állt be a helyi közlekedés üzemelésében. A módosult körülményekhez igazodni kényszerülve városunkban a helyi tömegközlekedés csak önkormányzati támogatással tud megvalósulni. Sajnos, a menetrendet is csökkenti kellett, próbáltuk a kihatás nélkül járatokat kivenni (10 főtől kevesebben utaztak), és azokat meghagyni, melyeket jobban igénybe vesznek a városlakók.

A járatútvonalat viszont az új megálló és az új aszfaltos út elkészültével sikerült bővítenünk. Hétköznap és hétvégén három járat közlekedik a fürdőbe, melyeket bátran vegyenek igénybe! Öregszióiban az Iskola út elkészültével a helyi járat Öregszióból a Dérynéhez most már a Szarvasi úton közlekedik.

Ezen változásokat tartalmazza az új nyári menetrend is. Szeretnénk arra kérni városunk lakói segítségét a helyi közlekedést azzal, hogy minél többször utazzanak velünk, vásároljanak bérleteket. A teljesárú bérletek 2500 Ft-ba, míg a kedvezményes bérletek 400 Ft-ba kerülnek, a vonaljegy 95 Ft. Ezzel hozzájárulnak a működésünk stabilitásához, a működőképességünk javításához. A bérlet korlátlan számú utazásra jogosít, mely jó iskolába,

orvoshoz, strandra, kulturprogramokhoz, a barátok egymáshoz járásához stb... a menetrend szerint a DOMUSBUSZ Közlekedési Kft. járatain. Mindezek nem lennének kivitelezhetők, ha a helyi buszközlekedést eredménytelenség miatt meg kellene szüntetni.

Az önkormányzati támogatás mértékét csökkenteni lehetne, ha minél többen használnák járatainkat, és vásárolnának bérletet.

Városunk önkormányzata azzal is segíteni szeretne a tömegközlekedés népszerűsítésében, hogy a jogosultaknak támogatást nyújt a bérletvásárláshoz, kérelem és a vásárlást igazoló számla bemutatása alapján.

A fentiek ismeretében még egyszer kérjük a városlakókat, vegyék igénybe minél gyakrabban utazásaikhoz járatainkat!

Bízunk abban, hogy még sokáig tudunk a város szolgálatában állni Utasaink meglegedésére!

Jó egészséget és balesetmentes közlekedést kívánunk minden kedves Utasunknak!

Domusbusz Közlekedési Kft.

# Megalakult a Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesület

Az ókori görög filozófia nagy alakja, Arisztotelész már az ókorban kifejtette, **hogy az igazán jó az, ami a köznek, az adott közösségnek jó.**

Ennek szellemében tizenöt alapító tag 2006. június elején megalakította a Gyomaendrőd Város Fejlődéséért Egyesületet (székhelye: Gyomaendrőd, Zrínyi M. u. 50. Tel: 66/284-776).

Az egyesület elnevezése egyben **az egyesület alapvető célja: nagyapáink, apáink eredményeit elismerve, elődeink alapjain, Gyomaendrőd város Európai Uniói szintű fejlődésének fokozott elősegítése.**

Az egyesület alapító tagjai:

Berené dr. Katona Piroska, dr. Tímár Gyöngyi, Rávainé Farkas Éva, Benga Ferenc, Csikós János, Csipai Imre, Dinya Zoltán, dr. Busai György, Hencz Gyula, Hunya István, Lakatos Tibor, Putnoki László, Sebők Sándor, Szakalos Miklós, Szonda István.

Az egyesület alapító tagjainak közös akarata adja a garanciát arra, hogy ez a cél minél hamarabb, minél sikeresebben megvalósulhasson.

Az alakuló egyesületi közgyűlés elnöknek dr. Busai Györgyöt, alelnöknek dr. Tímár Gyöngyit, az egyesület titkárnak Putnoki Lászlót, gyomaendrőd lakosokat választotta meg.

Az egyesület minden haladó szellemű, a város fejlődéséért tenni akaró természetes személlyel, jogi személlyel és egyéb szervezettel együtt kíván működni, függetlenül attól, hogy kormánypárti vagy éppen ellenzéki, ateista, avagy vallásos érülettel rendelkezik.

Minden jobbító, fejlesztő gondolatot, ötletet felkarol ahhoz, hogy a városban végre megvalósulhasson egy olyan színvonalú munkahely, amelyik valóban képes biztosítani a polgárok megélhetését, és amelyik képes lesz a településen megtartani a város ifjúságát.

Gyomaendrőd város a gyomaendrődieké, éppen ezért senki sem fogja helyettünk megkönnyíteni a gyomaendrőd életét. Az Európai Unió csatlakozásból adódó lehetőségeket sem fogja senki ajándékba adni. Nekünk, a város polgárainak kell megteremtünk a feltételeket ahhoz, hogy kívülről is vonzóan, gazdaságilag kedvező területnek mutakozzunk.

A jelenlegi helyzetben hasonló lehetőségek előtt áll a város, mint hajdanában, amikor az üveggyár vagy a konzervgyár megépítésére lett volna lehetőség. Ha ezek az üzemek most Gyomaendrődön működneek...

**Ma azonban a jövő útja** – a hagyományos termelési szerkezetek folyamatos korszerűsítése mellett – **a tudás alapú gazdaság.** A korszerű üzemek, szervezetek – akár ipari, mezőgazdasági, logisztikai vagy éppen közigazgatási szervezet – ma már egyre több számítógépes rendszerrel, modern informatikai háttérrel működhetnek gazdaságosan, illetve hatékonyan.

Az Európai Unió költségvetésének ismeretében a magyarországi kistérségi régióknak már ugrásra készen kell állniuk az uniós támogatások lehívására. A regionális kistérségi társulások, a fejlesztési koncepciók csak egymásra épülten, összehangoltan lehetnek sikeresek. Amelyik település késve lép, az épp úgy lemarad, mint a rendszerváltás első négy évében, amikor az önkormányzatok megerősítése érdekében szinte dőlt a pályázati pénz, később azonban már szigorodtak a feltételek, és sorra elapadtak a pályázati források is. Ma kidolgozott tervek, egész régióra kiterjedő kész programok szükségesek az uniós pályázati pénzek elnyeréséhez.

Városunk további kitörési lehetőségei a gyógy-, a vadász- és a horgászturizmus, és az ezekhez kapcsolódó kereskedelmi és vendéglátó ipari fejlesztés. A fizetőképes vendégek csak akkor jönnek, ha jól érzik, jól érezték magukat Gyomaendrődön. Ezért ezen a téren, a települési szintű

élet-centrikusabb, gyakorlatiasabb nyelvtudás, a vendéglátó- és szálláshelyek fejlesztése ad további feladatokat.

A településfejlesztéshez kapcsolódva egyesületünk további tevékenységei között a kulturális és oktatási tevékenység keretein belül, a kulturális örökségünk – a népművészet és a néphagyományok megőrzése mellett, a kisebbségi, nemzetiségi kultúra ápolása a célunk.

Most, amikor a közoktatás és a közigazgatás „egyensúly-reformálása” a kormányprogram, nem maradhat városi támasz nélkül az oktatás és a közigazgatás sem. A tudás alapú gazdaság alapja az oktatási intézmények által biztosított versenyképes szolgáltatás.

Az egyesület tagjai érdekében érdekképviseletet lát el. Különösen fontos és hangsúlyos ez az érdekvédelem az egyesület jogvédő tevékenysége, a nemzetközi tevékenysége és a szakmai- gazdasági érdekképviseleti tevékenysége keretén belül. Jó néhány városlakó szociális helyzetén javítana, ha a településszintű beruházások a helybeli vállalkozók kivitelezésében készülhetnének el, ezzel is munkahelyet és fizetést biztosítva a helyi álláskeresőknek. Hiszen amelyik gyomaendrőd vállalkozó képes megfelelni a budapesti, a gyulai, vagy a szegedi kivitelezés során előírt feltételeknek, az a városában is képes ugyanerre.

Az elmúlt év belvízproblémái alapozzák meg a településfejlesztés és a környezetvédelem kapcsolatában az egyesület alapgondolatát, azt, hogy a település adott részén élő polgár tudja igazán azt, hogy ott mit kell tenni, milyen fejlesztésre lenne szükség ahhoz, hogy a lakókörnyezetében az életminősége még jobb legyen.

Az egyesület céljainak megvalósítása érdekében szoros és közvetlen kapcsolatban kíván együttműködni minden állami, társadalmi és gazdálkodó szervezettel, más egyesülettel és szövetséggel, amelyek segítik az egyesület eredményes működését és céljainak megvalósítását.

A mi egyesületünk független, és azzal is tisztában vagyunk, hogy az országos pártpolitikát nem a gyomaendrődiek, de főleg nem a gyomaendrődieknek csinálják, azonban készek és képesek vagyunk arra, hogy megragadjunk minden, az országos pártpolitikából adódó, Gyomaendrőd polgárai számára hasznos lehetőséget, és maximálisan ki is használjuk, bármelyik oldalról érkezen is az.

Ehhez a sikeres működéshez kérjük minden jó szándékú, „jobbítva” tenni akaró egyén és szervezet támogatását, és biztosítjuk az egyesület által nyújtott lehetőségeket – nyilatkozta lapunknak dr. Busai György.

Fizetett politikai hirdetés

## Tisztelt Választópolgár társaink!

Mire ezek a bemutatkozó sorok az Önök számára olvashatóak lesznek, már biztosan tudható lesz az önkormányzati választás időpontja. Kérjük mindazokat, akik úgy érzik, hogy a fenti célokat, gondolatokat támogatni kell, azok az ajánló szelvényeiket ne adják oda másnak, tartsák meg egyesületünk jelöltjei, aktivistái részére.

Városunk dinamikus fejlődését, céljainkat csak az Önök támogatása mellett tudjuk és kívánjuk megvalósítani.

Fogjunk össze, tegyünk érte!

Tisztelettel: dr. Busai György elnök

## A Rumba Táncklub táncosainak dél-európai sikerei

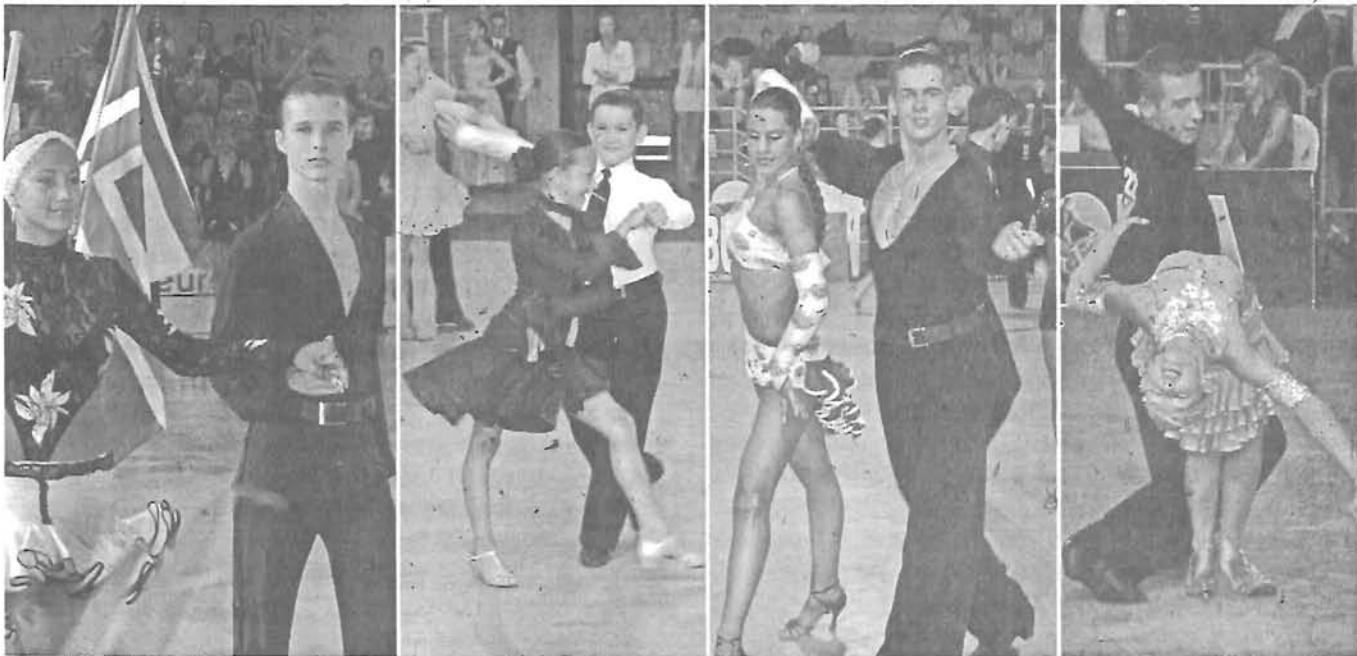
Mint ahogy arról már korábban beszámoltunk június 25–30-a között a Rumba Táncklub négy párosa az olaszországi tengerparti városban, Cerviában vendégszerepelt egy rangos nemzetközi táncversenyen. A 23. alkalommal megrendezett Feinda Italian Open versenysorozaton a ragyogó idő, a csodálatos tengerpart és a mediterrán hangulat jótékony hatással volt nem csak a táncosok közérzetére, hanem versenyszellemére is. A versenyekkor a sportszarnokban uralkodó feszta hangulat, a sok neves táncos jelenléte még tovább fokozta a táncosok győzni akarását.

A gyermekek népes mezőnyében Deák András és Andor Barbara hetedik helyezést ért el. A juniorok több, mint ötven párból álló mezőnyében Molnár Ádám és Paróczai Rebeka a kiváló tizenharmadik, Czeglédi Dávid és Andor Nikola a harmincnegyedik helyezést érte el. Az ifjúságiak nem kevésbé népes mezőnyében Perei Péter és Sárközi Noémi tizennegyedik helyezést ért el.

Ilyen előzmények után került sor egy héttel később, július 8–9-én a spanyolországi Barcelonában a Fiesta Mediterranea versenysorozatra, amelynek

keretében az idei IDSF Junior II. Latin Világajnokságra is sor került. A Latin Világajnokságra a Magyar TáncSport Szakszövetség Molnár Ádámot és Paróczai Rebekát is delegálta. Megyeri László klubelnök beszámolója szerint a Rumba TSE ifjú párosa ez évi kimagasló eredményei alapján érdemelte ki azt, hogy ők képviseljék másodikként hazánkat e rangos viadalon. E bizalomra rászolgáltak, hisz' a két magyar párból ők lettek az eredményesebbek. Hetven induló párból a harmincnolcadik helyezést érték el, amely messze jobb az elmúlt két évben elért magyar eredményeknél. Ádám és Rebeka másnap egy nyitott nemzetközi versenyen is starthoz állt, ahol ötvenkét párból a tizenkilencedik helyezést érte el.

A Rumba Táncklub vezetése ehelyütt is megköszöni mindazon támogatóknak a segítségét, akik hozzájárultak a nemzetközi versenyeken való eredményes részvételhez. A társastánc iránt érdeklődőket a Rumba Táncklub várja őszi tánciskolájába, amelynek a Zene- és Művészeti Iskola ad majd intézményes keretet. További részletek a hirdetésekben és a táncklub honlapján: [www.rumbatse.hu](http://www.rumbatse.hu)



Molnár Ádám és Paróczai Rebeka a Latin Világajnokság nyitányán, Deák András és Andor Barbara, Perei Péter és Sárközi Noémi valamint Czeglédi Dávid és Andor Nikola az olaszországi versenyen



### Csapadékmérő

Gyomaendrőd (Gyoma) belterületén június 20-tól július 20-ig **10,2 mm** csapadék hullott.

-H.A.-

### Vendégeink voltak

2006. július 1-jén kedves vendégek érkeztek Szigetszentmiklósról, a Mozgáskorlátozottak Egyesülete 51 fővel, akiket elkísért Szigetszentmiklós polgármesterasszonya, Fodor Antálné és dr. Ormos Lajos egyesületi elnök. A buszuk 9.30-kor gördült be a Liget-fürdő bejáratához, ahol Furka Sándor; a fürdő igazgatója, Tímárné Kozma Ágnes, a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületének elnöke, és Fülöpné Kis Erzsébet elnökhelyettes várta nagy szeretettel a hosszú úton megfáradt, kedves csapatot. A vendégek boldogan vették „birtokukba” a fürdőt, a lárasztó út után nagyon jólesett felüldülni a medencékben. Az idő is kedvezett a fürdőzéshez. 15.30-kor kezdtek szedelőzködni, hiszen még hosszú út állt előttük. Elmondták, hogy nagyon jól érezték magukat, tetszett nekik a fürdő, csak kár, hogy ilyen távol van a két település egymástól.

Megígértük, hogy szokásunkhoz híven, az idén is megszervezi Egyesületünk a buszkirándulást a szigetszentmiklósi virágkiállításra, ahol ismét viszontláthatjuk egymást.

Ezek a találkozások alkalmat adnak arra, hogy fennmaradjon a jó kapcsolat a két Egyesület között.

### FELHÍVÁS

Itt szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy érvényes mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkezők 380 Ft-os kedvezményes belépővel mehetnek a gyomai Liget-fürdőbe, de nem csak a helyi lakosok vehetik igénybe ezt a kedvezményt, hanem az ország bármely részéről érkezők is.

Minimum 15 fős csoportok további kedvezményben részesülhetnek. Bővebb tájékoztatás a fürdő pénztáránál.

A Vezetőség





# „Jaj, úgy élvezem én a strandot...”

Ki ne tudná folytatni ezt a régi slágert, s gondolom mindenki fülében felcsendült már a dallam is. De most a strandon van a hangsúly, mely nem más, mint a város és egyben az Erzsébet-liget egyik büszkesége a Liget Gyógyfürdő és Kemping.

Gyógyászati és strandszolgáltatásaival 2000 m<sup>2</sup> alapterületen épült fedett uszodájával és a fejújított gyógyászati részlegével városunk legnagyobb turisztikai attrakciója. A fürdő egész évben várja az ide érkező kedves vendégeket.

A strandfürdőben egy úszómedence, egy strandmedence, egy fedett tanmedence, egy pancsolómedence és egy élményekkel dúsított termálvizes lazítómedence áll a vendégek rendelkezésére.

A korábbiakban is már magas színvonalon működő gyógyászati tevékenységeket az átalakítás után, 2004 májusában új arculattal és gyógyászati szolgáltatásokkal kezdte meg a fürdő. Ettől fogva működik a 2 db termálvizes gyógymedence, 3 db tangentor, 1 db szénsavas kád, és a 2 db fizioterápiás készülék. A gyógykezelések a felújított gyógyászati részlegén vehetők igénybe, így a víz alatti vízsugármasszázs, gyógy-masszázs, medencefürdő, kádfürdő és a víz alatti csoportos gyógytorna. A Liget-fürdőnek szerződése van az Országos Egészségügyi Pénztárral a gyógyászati kezelések TB-támogatására, és így ezt a támogatást a vendégek a háziorvostól kapott reumatológushoz szóló beutaló után vehetik igénybe. Mindezek után a következő kezeléseket írhatja ki a reumatológus:

gyógy-masszázs	90 forint
víz alatti csoportos gyógytorna	60 forint
medencefürdő	70 forint
víz alatti vízsugármasszázs	100 forint
szénsavas fürdő	110 forint

A szolgáltatások csak beutalóval vehetők igénybe!

A gyógyfürdői szolgáltatásokkal összhangban a fürdő fizioterápiás kezeléseket is tud nyújtani az ideérkező gyógyulni vágyó vendégek részére. Az újonnan elkészült fedett uszodában pedig, részben egy 25×11 m-es, 18 év alatti gyermekek részére csoportos gyógyúszásra alkalmas medence (mely teljesen ingyen vehető igénybe, és ezt főként a légzési és testtartási problémákkal rendelkező fiataloknak ajánlják), valamint egy gyógyvízes, élményekkel bővített lazítómedence került elhelyezésre.

A gyógyászati szolgáltatások közé tartoznak még:

1. komplett hidro-balneoterápiás: vízsugárkádak, relaxációs fényterápiás kád, szénsavas kádfürdő, medencés gyógyfürdő, víz alatti gyógytorna, gyógyúszás felnőttek és gyermekek részére
2. fizioterápiás gyógykezelések: szelektív ingeráram kezelés, interferenciás kezelés, iontoforézis kezelés, ultrahangos kezelés, kis- és középfrekvenciás kezelés, stabil galván kezelés, 4 rekeszes galván kezelés, diadinamik kezelés, oedema kezelés, sport rehabilitáció
3. termálvizes gyógymedencék.

A fürdő és a város is egyéb turisztikai szolgáltatásokat, programlehetőségeket is kínál a helyi és ide látogató vendégek és turisták számára. Aktív pihenési lehetőségek: vadászati lehetőség, horgászati lehetőség, evezés, kajak-kenu túrák, lovaglás, kerékpározás, sétakocsikázás, kézműves foglalkozások. Kulturális látnivalók, mely sokszor a helyiek számára is érdekességeket tartogatnak: Kner Nyomdaipari Múzeum, Tájház, Képtár. S persze végül, de nem utolsósorban az elengedhetetlen nyári rendezvények: Betyárnap, Sajt- és Túrófesztivál, Motocross verseny, Szt. István-napi Rendezvények. A VW Bogártalálkozó és a Fürdőbál is említést érdemel. Az előbbi igaz, hogy a tizedik alkalommal kerül megrendezésre, de most lesz az első alkalom és reméljük, hogy nem az utolsó, hogy a Liget-fürdő ad otthont ennek a rendezvénynek (augusztus



4–5–6.) Az utóbbi pedig a szintén évről évre megrendezésre kerülő fürdőbál, mely idén főként a fiatalokat célozta meg a by-Candymodell ügynökség modellbemutatójával, a latin és retro est slágereivel, a Lola-koncerttel és a hajnalig tartó Karaoke-esttel. A rendezvényen napi fürdőbelépővel vehettek részt a vendégek, mely egész napos-éjszakai fürdőzésre és az egész estés party-ra adott lehetőséget. S mivel az időjárás is kegyes volt a rendezvény szervezőihez és a vendégekhez, így mindenki önfeléd szórakozásnak és fürdőzésnek vethette alá magát.

Számos más rendezvényt is tartogat még az idei nyárra a strandfürdő. Némi ízelítő a várható programokról:

- mint már említettem, augusztus első hétfőjén kerül megrendezésre a VW Bogártalálkozó (aug. 4–5–6.)
- ezt követően, pedig egy rádiós kívánságműsor megrendezésére kerül sor, ahol a fürdő vendégei kérhetik kedvenc zenéiket, mindezt a Rádió1 közvetítésében (aug. 19.)
- mindeközben – a gyermekek nagy öröme – megrendezésre kerül a Haribo Gyermeksziget, ahol egy óriási ugrálóvár és akadálypálya várja majd a szórakozni vágyó gyerekeket (aug. 18–19–20.)
- és ha az időjárás is kegyes lesz hozzánk, augusztus utolsó hétfőjén pedig nyárútszató, kedvezményes hétvége várja majd az ide ellátogató vendégeket (aug. 26–27.)

Mindezek tudatában további kellemes nyarat és jó szórakozást kíván a Gyomaendrődi Liget-fürdő és kemping az ide látogató vendégeknek.

A következő számunkban pedig további hasznos tanácsokat kaphatnak a kedves olvasóink a gyomaendrődi termálvíz jótékony hatásairól, és azt is megtudhatják, milyen változások várhatók a strand fejlesztésével kapcsolatban.

Kun Linda

TUTI

TURI

**Tekintse meg**

**NYÁRI**

**árúkeszletünket!**

**Géprongy kapható!**

*Nyitva tartás:*  
hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,  
szombaton: 8–12-ig

GYOMAENDRŐD  
Bajcsy-Zs. út 63.

# A RÓZSAHEGYI KÁLMÁN DIÁKSPORT EGYESÜLET SPORTEREDMÉNYEI

2006. április 23., Békéscsaba, Tavaszi futógála – 33 fővel utaztunk el a versenyre. Az általános iskolások 2000 m-es versenyében a lányoknál Szakálos Edina az I. helyen végzett.

2006. április 28., Békéscsaba, Strang Kupa Országos Minősítő Verseny – 54 fővel utaztunk el a versenyre, ahol összesen 3 arany, 4 ezüst és 7 bronzérmet szereztünk. Az akadályváltóban szerzett győzelemért 1 évig egy szép vándorserleget őrizhetünk.

## Aranyérmeseink:

1991 – Gonda Martin – diszkoszvetés: 42,37 m

1991 – Farkasinszki Mariann – gerelyhajítás: 30,43 m

Gyermek-akadályváltó: Pintér Nikolett, Pinkovics Dóra, Farkasinszki Aliz, Szőke Diána, Magyar Nikolett, Bukovszky Péter, Demeter József, Gácsi Márk, Szőke János, Wagner Szilveszter

## Ezüstérmesek:

1991 – Farkasinszki Zita – 100 m

1991 – Jónás Balázs – súlylökés

1991 – Farkasinszki Mariann – súlylökés

Gyermek – 4 x 100 m: Pintér Nikolett, Pinkovics Dóra, Szőke Diána, Magyar Nikolett.

## Bronzérmesek:

1994 – Gácsi Márk – kislabdahajítás

1995 – Magyar Nikolett – 60 m

1991 – Farkasinszki Mariann – diszkoszvetés

1991 – Gonda Martin – súlylökés

1991 – Farkasinszki Zita – 100 m gát

1991 – Farkasinszki Mariann gerelyhajítás.

2006. május 15. Körzeti Diákolimpia Többpróba Bajnokság 7 csapattal, összesen 48 gyerekekkel vettünk részt a versenyen, ahol csapatban 5 arany, 1 ezüst és 1 bronz egyéniben, 6 arany, 2 ezüst és 5 bronzérmet szereztünk.

## Eredmények:

I. kcs. fiú (2 próba): I. hely: 995 p. Cs.: Faragó Attila I. (201), Szerelőd József III. (180), Szőke Valentin (175), Szabó László (173), Lakatos Béla (156), Nagy Bence (155).

I. kcs. Leány: II. hely: 624 p.

II. kcs. Fiú: I. hely: 1624 p. Cs.: Demeter József I. hely (329), Bukovszky Péter II. hely (308), Szőke Patrik (296), Szőke János (283), Szabó Zoltán (248), Kulik Andor (209).

II. kcs. lány: I. hely: 1419 p., Cs.: Szőke Diána I. (376), Vári Viktória III. (248), Farkasinszki Aliz (246), Gulyás Réka (245), Nagy Kinga (202).

III. kcs. fiú: III. hely: 2291 p.

III. kcs. leány: I. hely: 2554 p., Cs., Balázs Tímea II. (570), Magyar Nikolett III. (520), Barna Nikolett (519), Pintér Nikolett (518), Burai Ildikó (426), Németh Vivien (340).

IV. kcs. Fiú: I. hely: 3654 p. Cs.: Gonda Martin I. (899), Jónás Balázs III. (742), Kurucz Zsolt (734), Mészáros Dávid (704), Jónás Zsolt (575), Kovács Róbert (542).

IV. kcs. Leány: egyéniben: Farkasinszki Zita I. (858), Farkasinszki Mariann II. (857), Szakálos Edina III. (737).

2006. május 18. Egyéni és Váltó Körzeti Döntő – 9 tanulóval vettünk részt a versenyen, ahol 6 arany, 8 ezüst és 4 bronzérmet szereztünk.

## Eredmények:

100 m leány: Farkasinszki Zita I. 13,37 mp, Farkasinszki Mariann II.

100 m fiú: Jónás Balázs II., Gonda Martin III.

Távolugrás leány: Szakálos Edina I. 438 cm, Farkasinszki Zita II.

Távolugrás fiú: Jónás Balázs II., Gonda Martin III.

Kislabdahajítás leány: Farkasinszki Mariann 49,64 m, Farkasinszki Zita II.

Kislabdahajítás fiú: Gonda Martin I. 62,47 m, Kurucz Zsolt II., Jónás Balázs III.

4 x 1000 m fiú: Gonda Martin, Mészáros Dávid, Rafael Attila, Kurucz Zsolt I. 13:47,65 p.

2006. május 24., Békéscsaba, Ötpróba Magyar Diákolimpia döntő a körzeti győztes leány és fiú csapatunkkal vettünk részt a versenyen.

## Eredmények:

Fiú IV. kcs.: III. hely: 3795 pont.

Cs.: Gonda Martin (884 p.), Jónás Balázs (743), Kurucz Zsolt (757), Mészáros Dávid (738) és Jónás Zsolt (673)

Egyéniben: Gonda Martin 884 pont – III. hely (100 m: 12,6, távol 4,79, kislabda 70,79, súly 12,32, 800 m 2:34,8).

Leány IV. kcs.: II. hely: 3647 pont (Kner Imre Gimnázium).

Egyéniben: Farkasinszki Zita 934 pont I. hely (100 m: 12,7, távol 4,91, Kislabda 44,57, súly 10,74, 800 m 2:43,8)

Farkasinszki Mariann 882 pont III. hely

(100 m: 13,8, távol 4,71, kislabda 52,60, súly 10,93, 800 m 2:56,6)

2006. május 26., Békéscsaba, egyéni és váltó megyei Diákolimpia döntő 7 fővel vettünk részt a versenyen, ahol a következő csodálatos eredményeket értek el:

Leány 100 m: Farkasinszki Zita I. hely – 13,1 mp.

Leány 1500 m: Szakálos Edina II. hely – 5:26,08 p.)

Távolugrás leány: Farkasinszki Zita II. hely – 480 cm, Szakálos Edina III. hely – 458 cm

Leány kislabdahajítás: Farkasinszki Mariann I. hely – 55,90 m

Fiú kislabdahajítás: Gonda Martin II. hely – 72,3 m

Leány súlylökés: Farkasinszki Mariann I. hely – 11,08 m

Fiú súlylökés: Jónás Balázs I. hely 13,28 m, Gonda Martin III. hely – 11,51 m.

2006. június 12., Budapest, Egyéni és Váltó Országos Diákolimpiai Döntő – a megyei győztes fiú és leány versenyzőnkkel vettünk részt, ahol a következő eredményeket értük el:

Farkasinszki Mariann – kislabdahajítás: 56,13 m III. hely

Farkasinszki Zita – 100 m: 13,28 mp X. hely

Jónás Balázs – súlylökés: 13,00 m X. hely

Gonda Martin – kislabdahajítás: 65,58 m IX. hely

2006. június 13., Budapest, Ötpróba Országos Diákolimpia Döntő – a Kner Imre Gimnázium csapatával vettünk részt a versenyen, ahol a következő eredményt értük el:

Leány IV. korcsoport: 4. hely: 3709 pont

Egyéniben: Farkasinszki Zita 927 pont V. hely (100 m: 13,41 mp., Távolugrás 489 cm, súlylökés 10,78 m, kislabda 48,92 m, 800 m 2:41,69 p)

Farkasinszki Mariann 900 pont – VII. hely

2006. június 19–20. Regionális Többpróba Bajnokság 7 fővel vettünk részt a kétnapos versenyen Debrecenben, ahol a következő eredményeket értük el:

Dávid Imre I. hely 4 próba „C” 1028 p.

Eredménye: Súlylökés: 8,77 m, diszkoszvetés: 24,44 m, gerelyhajítás: 24,87 m, távolugrás: 4,55 m.

Balázs Tímea II. hely 4 próba „C” 1830 p.

Szakálos Edina II. hely 4 próba „A” 1896 p.

Eredménye: 80 m gát: 13,4, magasugrás: 141 cm, távolugrás: 508 cm, gerelyhajítás: 24,87 m.

Lakatos Erzsébet I. hely 4 próba „C” 1504 p.

Eredmények: s.: 8,90, d.: 22,47 m, g.: 21,39 m, t.: 4,11 m

2006. július 1–2. Serdülő többpróba összetett bajnokság, Budapest.

A megyeválogatott 3 fős csapatában a 15 éves lányoknál Farkasinszki Zita II. helyen végzett.

A 14 éves lányok 4 fős csapatában Szakálos Edina (4 próba „A”) és Lakatos Erzsébet (4 próba „C”) a 6. helyezést érte el.

(Az iskola híreinek folytatása a köv. számban)



Hátsó sor balról: Csüllög Akos, Vaszkó András és Dávid Benjamin  
Első sor balról: Mészáros Réka, Kovács Ida és Szerelőd Szabina



# A LEGJOBB AJÁNLATRA VÁR?

## KÁBEL TV Családi csomag • INTERNET

Élvezze otthonában a FiberNet Kábel Tv szolgáltatását, akciónk ideje alatt **belépési díj nélkül** veheti igénybe **Családi csomagunkat**.

Minden meglévő Kábeltelevízió Előfizetőnk, aki Információs csomagról Alap vagy Családi csomagra, illetve Alap csomagról Családi csomagra módosít, a felfelé módosítás napjától **3 hónapig a régi** – módosítás előtti – **csomagja árán** veheti igénybe szolgáltatásunkat.

Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, az akció további részleteiről és feltételeiről bővebb információt a [www.fibernet.hu](http://www.fibernet.hu) honlapon, valamint a területileg illetékes ügyfélszolgálati iroda munkatársaitól kaphat.

**2006. július 1-től 2006. augusztus 31-ig** érvényes akció ajánlatunk az alábbi területeken vehető igénybe:

Gyomaendrőd, Vészlő, Szeghalom: 4200 Hajdúszoboszló, Hősök tere 3/a., (Dózsa Gy. u. 46. 2006.07.10-től.) Tel.: (52) 273 370



# 0 Ft

belépési díj

**512 KBIT/SEC**

("MIDI" INTERNET CSOMAG)

**MÁR HAVI 5.180 FT-ÉRT.**

Akciónk ideje alatt új ügyfeleink csatlakozási díj nélkül vehetik igénybe a FiberNet internetet, valamint két hónapig ingyen élvezhetik szolgáltatásunkat. Az internet ajánlat csak internetképes hálózaton érvényes.

Minden meglévő előfizetőnk, aki internet csomagját nagyobb sebességű csomagra módosítja, az első 3 hónapban régi csomagja árán veheti igénybe szolgáltatásunkat.

**FiberNet**  
Kommunikációs Zrt.

# TÁRSAS TÁNC



**ŐK MÁR  
IDEJÉBEN  
MEGTETTÉK  
AZ ELSŐ  
LÉPÉSEKET  
A TÁRSAS-  
TÁNCOK  
MEGISMERÉSE  
FELÉ**

Czeglédi Dávid és Andor Nikoła  
a 2006. évi Kelet-Magyarországi  
Területi Bajnokság negyedik,  
valamint a D Országos Országos  
Bajnokság hatodik helyezett párosa

**JELENTKEZÉS A ZENE- ÉS MŰVÉSZETI ISKOLA  
TÁRSASTÁNC TANSZAKÁRA**

2006. szeptember 30-ig folyamatosan

Első foglalkozás: 2006. szept. 11-én 16,30 órakor  
Információ: 20-497-7508, 66-283-524, 581-830

## GYOMAENDRŐDI BÚTORBOLT

Kisréti utca 36. szám  
(volt Tejcsarnokkal szemben)

**AKCIÓS KONYHÁK: 56 000 Ft–64 000 Ft-ig**  
**1,6–1,8-as FRANCIAÁGYAK 26 000 Ft-tól**  
**3+2+1 ÜLŐGARNITÚRÁK 113 000 Ft-tól**

További kínálatunk:

- szekrény sorok
- ülőgarnitúrák: 3+2+1; 3+1+1
- franciaágyak, heverők
- étkezőgarnitúrák
- széles választékban kiegészítő kisbútorok

**KÉT BANK KEDVEZŐ HITELEI!  
ÜGYINTÉZÉS A HELYSZÍNEEN**

**Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 9–17 óráig,  
szombaton: 9–12-órág • telefon: 66/282-068**

**Üzlethelyiségek kiadók!** Gyomaendrőd, Kossuth u.  
18. sz. alatt. Tel.: 06/30/9580-478, 06/30/9580-479

**Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. alatt

Varrodámban vállalom: **női felsőruházat**

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését. Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon: 06/30/5393/348

## PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHAFASTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítást!

## Hidegburkolást vállalok

Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587



**Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet**

**KÖRÖSI  
WEEKEND**

**HORGÁSZFELSZERELÉSEK  
széles márkakínálat,**

**szakszerű kiszolgálás, horgászegedélyek,**

**ÁLLATELEDEL**

**Vasutas és Tempó Egészségpénztár beváltóhely**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig

## Gépjármű-tulajdonosok, figyelme!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



**YIN-YANG Egészségügyi Központ**

**Magyar-Kínai Hagyományos Orvoslás és**

**Gyógyszerészeti Tudományos Egyesület**

### Hagyományos kínai orvoslás

Szolgáltatásaim, tanítok: kínai egészségmasszázs, akupresszúra • Svédmasszázs, frissítés • Hölgyeknek speciális fogyaszto program • Dohányzásról való leszoktatás megkönnyítése • Kínai hagyományos természetgyógyászat • Akupunktúra (tűszúrás, akupresszúra, moxibuszcio, köpölyözés), belgyógyászati, nőgyógyászati, gyermek- és benułasos betegségek természetes gyógyítása • Fejfájás, csigolyasérülés, nyak- és derék, kar- és lábfájás gyógyítása • Depressziós, stresszes tünetek enyhítése, idegrendszeri problémák gyógyítása

Tegyen egy próbát dr. Wang rendelőjében!

Vizsgálta meg magát, és kezeltesse idejében problémáit!

Betegségmegelőzés egészségesek számára!

**王育才**

**DR. WANG YU CAI**

a Magyar-Kínai Hagyományos Kínai Orvoslás és Gyógyszerészeti  
Tudományos Egyesület elnökhelyettese

Békéscsaba, Szent István tér 9. sz. fsz. 10. Tel.: 06/30/4506-070

Yin-Yang Stúdió

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

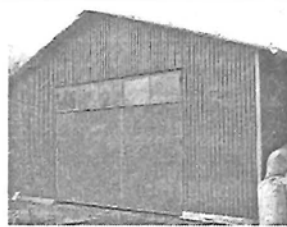
Telefon: 06/30/9533-594

## REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékok, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörsztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



**Fém csarnokok,  
magtárak  
tervezését,  
kivitelezését váll-  
aljuk!**

**06/20/9527-636**

Bútorgyártó cég felvételt hirdet régi bútor felújításához **asztalok** részére. Érd.: 06/30/9533-594

\*

**Bedolgozó munkára** 1-2 fős asztalosműhelyt keresünk régi bútor felújításához. Alapanyagot biztosítunk. Segítséget adunk a betanuláshoz. Érd.: 06/30/9533-594

\*

Bútorgyártó cég felvételt hirdet tömörfából készült bútorokhoz, bútorlécszabászatban jártas **asztalok**, valamint CNC megmunkáló központhoz gyakori lalal rendelkező **gépkészítők** részére. Érd.: 06/30/9533-594

**Gabonamoly-, zsiszikkázosítás:  
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS  
csótány-, hangyairtás**

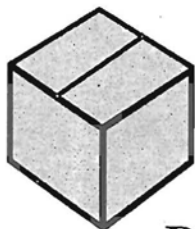
Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

# Anikó ruházat

**Átalakult (!) lakástextil, méteráru üzletté!**

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig,  
Szombat szünnap!



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos  
**PAPÍRDOBOZ** gyártása  
**STANCFORMA KÉSZÍTÉS**

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.  
Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122  
E-mail: vendel@bekesnet.hu

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

**Építőipari Kft.**

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Eladó: **1 db 39 személyes Ikarus autóbusz**

Érd.: 30/9552-374

## TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

**5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.**

### Tapéták

Egyes tapétákra 10% kedvezmény

### Festék AKCIÓ!

Tilatelx akva 16 l-es 3800 Ft

### Egyéb

- Fürdőszobaszőnyeg
- Viaszos asztalterítők
- Műanyag áruk



**AJÁNDÉKTÁRGYAKRA 10% ENGEDMÉNY!**

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 8-12-ig, 13-17.30-ig, szombaton: 8-12-ig  
Telefon/fax: 66/386-553; mobil: 06/70/5037-612.

## LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Hősök útja 53.

Telefon: 284-255

**30%-OS NAPSZEMÜVEGVÁSÁR!**

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása • Szemüvegek készítése,  
javítása • Optikai cikkek, NAPSZEMÜVEGEK  
NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

## TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

**építő anyagok gyári áron**

**oltott mész • orosz szén,**

**AKÁC tűzifa**

Értéktár felett kedvezményes házhozszállítás

**Tüzelőutalványok beváltása!**

Telefon: 06/30/3343-791, 06/30/6318-071, 66/284-812 este

## AGRO ÁRUHÁZ

**Fő út 15. sz.**

Ajánlatunk bővült festékárúval: zománc, falfestékek...

Csemperagasztó, glettanyagok, ecsetek

Műanyag kukák, öntöző berendezések

Befőzéshez üvegek, üvegtetők, üstház, bográcsok,

bográcsstartók, szúnyogháló, rovarirtók, fűnyírók,

szegélynyírók,

Szögek, csavarok, szerszámok, szerszámnyél,

sövénynyírók,

Szobai szőnyegek 2x3 m, viaszosvászon, műanyag

cefrés hordók 120-220 literes

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

*Farkas Máté* Tel.: 66/386-274; 06/20/9527-032

## GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

**BELSŐÉPÍTÉSZET  
SZÁRAZÉPÍTÉS  
CELLAI  
GYOMAENDRŐD  
06-30/3326-075**



**KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS**

**– GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS**

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek • gipszkarton válaszfalak, burkolatok • Gipszkarton: 9,5 mm: 936 Ft/tábla • 12,5 mm: 973 Ft/tábla, impregnált 12,5 mm: 1620 Ft/tábla • Estrich beton 624 Ft/40 kg, hőszigetelő rendszer 1620 Ft/m<sup>2</sup>-től, ISOVER 10 cm hősziget. 5265 Ft/tek., tetőfóliák, faanyagok, Frühwald térkövek!

PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer, 50–70%-kal kevesebb fűtési költség!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/6278-234

Nyitva tartás: hétköznap 7–17, szombaton 7–12 óráig

**SILUETT FITNESS CLUB**

FÉRFI- ÉS KÜLÖN NŐI BODYTEREM, SAUNA, SZOLÁRIUM, MASSZÁZS!

Női torna – stepaerobic – aerobic masszáz (bejelentkezés alapján)

Bérletek, napijegyek, teremigény-bejelentés:

66/285-840; 06/30/6278-234

Nyitva tartás: H.–P.: 8–21-ig, Szó., Vas.: 14–21-ig.

**MEGNYÍLT! • MEGNYÍLT! • MEGNYÍLT!**

A MESTER kávézó, falatozó a Kner téren



**AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**

**Gyomaendrőd Autósiskola**

**az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít**



**Gyomán:** 2005. augusztus 10-én, 17 órakor

**Endrődön:** 2005. augusztus 10-én, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Endrői Roma Községi Ház**

2005. augusztus 10-én, 18 órakor

**Személygépkocsi,**

**motorkerékpár, segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **hétfő, szerda, 17–18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**



**Ősszel induló tanfolyamok:**

nyelvtanfolyamok a kezdőtől a nyelvvizsgáig

**angol, francia, német**

telefon, e-mail jelentkezés

Róza Vendel és Farkas Margit tanároknál

Ügyfélszolgálat: telefon/fax: 282-686, 20/9142-122, 20/4684-876

hétfőtől-péntekig 8-16 óráig

Személyesen: kedd 14.00–17.00 óráig, Kossuth u. 18.

E-mail: vendel@anet.hu

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122 • 20/4684-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyilvántartási szám: 06-0077-02



**UPC Direct  
AKCIO!  
BELÉPÉSI DÍJ  
CSAK 5000 Ft**

**Családi csomag - Plusz csomag**

**Sport csomag együtt**

**CSAK 3990 forint havidíjért!**

**Továbbá akciós lehetőség**

**2 beltéri egység igénylésére!**

*Akciós feltételek szerint - További részletek üzletünkben*

**Parabola antennák  
műholdvevők  
kedvező áron**

**Telex Távközléstechnika**

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrőd szerelőnk: 20/9-266-853

**EREDETI NIKE HÁTIZSÁKOK Már 5990 Ft-tól!!!**

Egyes táskákban értékes ajándék található! • Strandcikkek, bizsuk, ajándéktárgyak naponta változó akciója! •

**Sodexo ajándék- és iskolakezdési utalvány beváltható!**

Minden 500 Ft-os vásárlás után 1 db A/5-ös füzetet adunk ajándékba!

Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. • **MA-ZSI PAPÍR ÍRÓSZER BOLT** • Minden, ami papír! ...és még több!



CSEMPECENTRUM  
ÉS  
CSILLÁRSZALON  
5500 Gyomaendrőd, Toldi út 1/1,  
a mezőberényi úton, a helységtábla után 200m-re.

- Széles formakínálat, korszerű design
- Minden egyes Massive világítótest most 10–20% kedvezménnyel kapható a készlet erejéig
- Spotok, kültéri lámpák, mennyezeti és falikarok, klasszikus csillárok, asztali lámpák

#### • További kínálatunk

Zuhanyfülkék  
Zuhanytálcák  
Kádak  
Wc-ülőkék  
Kerámia szaniterek

*Bemutatótermünkben több újdonságot, egyedi burkolástechnikai terméket kínálunk kedvező áron!*

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–17.30 szombaton 8–12 óráig

Tel.: 66/284-528; 06/20/9667-647

## Ilyenkor mindenki kivirul

A Vodafone hivatalos partnerüzletben mindent megtalálsz, amire szükséged lehet!

- készülékek havidíjas előfizetéssel
- feltöltőkártyás csomagok
- tartozékok értékesítése

**Gyomaendrőd**

Fő ut 188.

Tel.: 66/283-474

Nyitvatartás:

Hétfő-Péntek: 9-12, 13.30-17

Szombat: 9-12



**EURONICS**  
MŰSZAKI ÁRUHÁZLÁNC



**BLACK RED WHITE**

### NYÁR VÉGI AKCIÓINK!

Használja ki a csere lehetőségét (TV, hűtő, mosógép, tűzhely, porszívó stb...)  
Vegye meg most, fizessen később! (halasztott hitel akár 3 hónappal)

#### A JÁNLATAINK:

#### Laminált padló

- Dynamic Klik (8 mm)  
2699 /m<sup>2</sup>
- Standard Plus Klik (7 mm) cseresznye  
1699/m<sup>2</sup>

#### 30–50% kedvezmény darabszőnyegekre

*Egyéb szolgáltatásaink: többféle áruvásárlási hitel (6–60 hónapig, önerő-befizetés nélkül. GYES-sel és nyugdíjjal is igénybe vehető hitellehetőségek), ingyenes házhozszállítás Gyomaendrőd területén, függöny- és szőnyegbeszerés!*

**Áruházunk: Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 33. sz. alatt (a volt Lakatos-nyomda épületében) található!**

**Nyitva tartás: hétköznap 9.00–18.00 óráig; szombaton 9.00–13.00 óráig**

#### SZÁMÍTÓGÉP

CHS össz. 2,5 GHz/128 MB/80 GB/CD olvasó  
64 999 Ft

LAPM105: 2,6 GHz/256 MB/80GB/128 MB/DVD-író + 5,1 hangfalszett  
110 999 Ft

#### MONITOROK:

Yakumo 17": 49 999 Ft • Philips 17": 64 999 Ft • LG 19": 69 999 Ft

#### NYOMTATÓK:

LEXMARK multifunkciós: 18 999 Ft • HP 3920: tintasugaras: 10 999 Ft

#### Étkező asztal + 4 szék

31.800 Ft

Számítógép- és íróasztal az iskolakezdéshez!!

**További akciós ajánlatainkat tekintse meg a KÖRŰS ÁRUHÁZBAN!**